



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 21

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

## Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Park Cheol-min

Park Cheol-min

In front of the kitchen entrance, under the Epic  
blue awning

at the back of the building, 10, Bonghwa-ro, Samnam-

eup, Ulju-gun, Ulsan

Metropolitan City

44948, KOREA

TEL 010-7253-5882

FAX 010-7253-5882

郵便物番号 (Mail Item No.): EN275717311JP

**送達手段** (Shipped Per) :E M S

**支払い条件**(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.89           | USD 4.89              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.89              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



(item number) EN 275 717 311 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



# JAPAN POST

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                           |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 09 21                                                                                   |  | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | 申告書要領額<br>総重量<br>Total gross weight g                                                                                                            |  | To (Addressee) Name & Address<br>Park Cheol-min<br>Park Cheol-min<br>In front of the kitchen entrance, under the Epic blue awning<br>at the back of the building, 10, Bonghwa-ro, Samnam-eup, Ulju-gun,<br>Ulsan<br>Metropolitan City                                                                                                        |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                |  | Country KOREA                                                                                                                                    |  | Postal Code 44948                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                                                  |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                        |  | HSコード HS tariff number<br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br>内容品の個数 Number of items contained<br>正味重量 Net weight g<br>内容品の価格 Value<br>USD4.89                                                                                                                                                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                 |  | HSコード HS tariff number<br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br>内容品の個数 Number of items contained<br>正味重量 Net weight g<br>内容品の価格 Value<br>USD4.89 |  | TEL 010-7253-5882<br>FAX 010-7253-5882<br>内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                             |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 489 Yen                                                                                                               |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                           |  | ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                            |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|

| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | Park Cheol-min<br>Park Cheol-min<br>In front of the kitchen entrance, under the Epic blue awning<br>at the back of the building. 10, Bonghwa-ro, Samnam-eup,<br>Ulsan-gun, Ulsan<br>Metropolitan City |                                   |    |      |         |                                         |                               |                                                   |                  |                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----|------|---------|-----------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------|--|
| お届け先                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                       | Postal Code 44948                 |    |      |         |                                         |                               |                                                   |                  |                                               |  |
| JAPAN                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                       | Country KOREA                     |    |      |         |                                         |                               |                                                   |                  |                                               |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            | FAX                                                                                                                                                                                                   | TEL10-7253-5882 FAX 010-7253-5882 |    |      |         |                                         |                               |                                                   |                  |                                               |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | H Sコード                                                                                                                                                                                                | 原産国                               | 個数 | 正味重量 | 価格      | 損害要償額 (円)                               |                               |                                                   | 郵便料金 (円) 送料金 (円) |                                               |  |
| Health food                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                       |                                   | 1  |      | USD4.89 |                                         |                               |                                                   |                  |                                               |  |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                       |                                   |    |      |         | <input type="checkbox"/> 贈物             | <input type="checkbox"/> 商品見本 | <input type="checkbox"/> 合計 (円)<br>(Gross Weight) |                  | <input type="checkbox"/> 送料金 (円)<br>(Postage) |  |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                       |                                   |    |      |         | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 | <input type="checkbox"/> その他  |                                                   |                  |                                               |  |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                       |                                   |    |      |         | <input type="checkbox"/> 送込品            | <input type="checkbox"/> 書籍   |                                                   |                  |                                               |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                       |                                   |    |      |         | 日本円換算額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp           |                               |                                                   |                  |                                               |  |
|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                       |                                   |    |      |         | 489                                     |                               |                                                   |                  |                                               |  |



\* E N 2 7 5 7 1 7 3 1 1 J P \*

内箱品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存